

Freitag, 29. April 2016 ♦ 4. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 6

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

ab Seite 2

Gemeindewahlen 2016 **Integrationskurse für Asylsuchende** **10. Ironman Switzerland**



Buchtipp

Seite 14



**Öffnungszeiten
über Auffahrt**

Seite 15



**Tag der offenen Tür
an der Musikschule**

Seite 18

Vier Jahreszeiten



Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Die vier Jahreszeiten heisst das wohl bekannteste Werk von Antonio Vivaldi aus dem Jahre 1725. Die vier Violinkonzerte porträtieren je eine Jahreszeit. Wie der Titel

bereits nahelegt, werden vor allem Naturerscheinungen imitiert. Sanfte Winde, heftige Stürme und Gewitter sind weitere Elemente, die in allen vier Konzerten dargestellt werden. Zu den Stücken kommen verschiedene Vogelstimmen und Betätigungen wie etwa die Jagd, ein Bauern Tanz, das Schlittschuhlaufen, einschliesslich Stolpern und Hinfallen, bis hin zum schweren Schlaf eines Betrunknen hinzu. Ja, es bellt sogar ein Hund!

Diese faszinierenden musikalischen Vivaldi-Werke inspirieren und lassen uns die Welt, in der wir leben, mit Lust und Freude betrachten. Wenn ich jetzt hinaus in die Natur schaue, dann bin ich einfach begeistert, wie der Frühling sich aufbäumt und den ausgeschlafenen Winter ablöst, der zwar fast keiner war, wie er sich frisch macht und all seine Schönheiten von der blühendsten Seite präsentiert. Es ist, als ob die Natur sprechen würde und uns mit ihrer Aufbruchstimmung sagen wollte: «Hei, ich bin wieder da, jetzt geht's los, ich melde mich zurück. Ich möchte leben, blühen, Früchte tragen, Freude bereiten, Nahrung bringen in allen Variationen, die ich zu bieten habe und einfach geniessen und voll auskosten, was uns die warme, erstarrende Jahreszeit beschert. Es ist dann früh genug wieder Herbst, das Ende der Ernte aller Früchte, wo ich meine Blätter ausgelaugt wieder fallen lassen und mich glücklich und zufrieden ob all dem Erlebten, aber müde, auf den nächsten Winterschlaf vorbereiten kann.»

Entschuldigung, ich muss aufhören mit Schreiben, ich komme schon ins Philosophieren wie Vivaldi und aus dem Schwärmen nicht mehr heraus! Geniessen wir einfach das saftige Frühlingserwachen und warten geduldig auf den in allen Belangen reizvollen und hoffentlich warmen Sommer. Soooo schön! Ach ja, bevor ich jetzt endgültig aufhöre, muss ich es doch noch loswerden. Äh, ich wollte nur noch sagen: Ich finde sie einfach phänomenal, unsere vier Jahreszeiten. Ich hoffe, Sie auch.

Josef Blöchliger, Gemeindepäsident

Gemeindewahlen vom 25. September

Am 25. September 2016 finden im ganzen Kanton St. Gallen die Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die neue Amtsdauer 2017/2020 statt. Auch in Eschenbach wird wieder gewählt.

In der Politischen Gemeinde Eschenbach sind durch die Bürgerschaft der Gemeindepräsident, der Schulpräsident, die Mitglieder des Gemeinderats und die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission zu wählen. Im Hinblick auf die Gemeindewahlen haben die einzelnen Behördenmitglieder inzwischen bekannt gegeben, ob sie sich für die Erneuerungswahlen wieder zur Verfügung stellen.

Sechs Bisherige für den Gemeinderat

Gemeindepräsident Josef Blöchliger, Eschenbach (CVP) und Schulpräsident Richard Blöchliger, Eschenbach (CVP) werden auch für die neue Amtsdauer kandidieren. Von den Mitgliedern des Gemeinderats werden Vize-Gemeindepräsident I Cornel Aerne, St. Gallenkappel (CVP), Sandra Raimann, Goldingen (FDP), Martin Rüegg, Rütterswil (parteilos) und Reto Gubelmann, Eschenbach

(parteilos) ebenfalls wieder antreten. Martin Rüegg und Reto Gubelmann sind bekanntlich erst Anfang bzw. Ende des vergangenen Jahres in den Gemeinderat gewählt worden. Vize-Gemeindepräsidentin II Gisela Hatt, Eschenbach (CVP), wird nach nun rund zehn Jahren im Gemeinderat Eschenbach auf eine weitere Amtsdauer verzichten.

Drei GPK-Mitglieder treten nicht mehr an

Von den Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission stehen Rosmarie Schmid, Goldingen (parteilos), Reto Hobi, St. Gallenkappel (CVP) und Josef Gähwiler, Eschenbach (parteilos) nicht mehr für die nächste Amtsdauer zur Verfügung. GPK-Präsident Christian Kündig, Eschenbach (FDP) und Dagmar Ellenberger, Ermenswil (CVP), werden für die Wahl kandidieren.

Wahlvorschläge

Für alle Kandidierenden (neue und bisherige) sind der Gemeinderatskanzlei rechtzeitig gültige Wahlvorschläge einzureichen. Die amtliche Bekanntmachung der Termine und Fristen für die Wahlen und das Einreichen der Wahlvorschläge erfolgt in der nächsten Ausgabe (Nr. 7) des Eschenbach aktuell vom 20. Mai 2016. Die Ortsparteien werden zusätz-

IMPRESSUM

Eschenbach aktuell

4. Jahrgang · 29. April 2016

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4'200 Exemplare

Redaktion

Gemeinderatskanzlei
Redaktion «Eschenbach aktuell»
Rosa Sciacca Gubeli, 055 286 15 52
Rickenstrasse 12
8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen

redaktion@eschenbach.ch
Nicole Steiner, 055 286 15 56

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

Nr. 7/2016: 20.05.2016 (*10.05.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch · Kommunikation

Titelbild

www.istockphoto.com



lich direkt mit den Informationen und Unterlagen bedient. Ab dem Zeitpunkt der Publikation kann man die Wahlvorschlagsformulare bei der Gemeinderatskanzlei oder auch über die Website der Gemeinde Eschenbach beziehen.

Bauabrechnung Strassensanierung Lüttschbachstrasse

Der Gemeinderat hat den Schlussbericht und die Bauabrechnung zur Strassensanierung der Lüttschbachstrasse (Abschnitt Rütistrasse bis Mittler-Bösch) genehmigt.

Die Verbindungsstrasse «Lüttschbachstrasse», welche als Verbindung zwischen den Ortschaften Ermenswil, Lüttschbach und Diemberg dient, wurde im Sommer 2013 im Abschnitt Rütistrasse bis Mittler-Bösch saniert. Die Sanierung dieses Abschnitts konnte mit dem Ersatz der Hydrantenleitung in der Lüttschbachstrasse koordiniert werden, so dass Synergien optimal genutzt und Doppelspurigkeiten vermieden werden konnten.

Die Bürgerschaft hatte für beide Projekte zusammen an der Versammlung vom 4. April 2012 Gesamtkosten von brutto Fr. 1'290'000 genehmigt. Die Arbeiten sind nun abgeschlossen und die Abrechnung lag dem Gemeinderat vor (siehe Abrechnung rechts).

Aufgrund einer günstigen Baumeisterofferte konnten im Vergleich zum Kostenvoranschlag ca. Fr. 70'000 eingespart werden. Zudem wurde ein besserer Baugrund vorgefunden als angenommen, weshalb bei der Ausführung der Arbeiten weitere Einsparungen erreicht werden konnten. Des Weiteren musste der Grossteil der Position «Unvorhergesehenes» nicht beansprucht werden.

Bauabrechnung Lüttschbachstrasse	Budget in Fr.	Abrechnung in Fr.
Baumeisterarbeiten	999'000.00	620'167.65
Markierung, Signalisation	34'020.00	13'269.50
Geometer, Anpassungen	36'380.00	4'953.60
Honorar	97'200.00	72'018.95
Unvorhergesehenes	53'400.00	6'568.80
Teil Hydrantenleitung an Strassenbau	-170'000.00	0.00
Total Kostenvoranschlag	1'050'000.00	
Total Baukosten		716'978.50

Bauabrechnung Sanierung Hebeltobelbrücke

Der Gemeinderat hat von der Bauabrechnung der Sanierung der Hebeltobelbrücke Kenntnis genommen

und die Überweisung des Eschenbacher Kostenanteils beschlossen.

Der Gemeinderat hat mit Befriedigung zur Kenntnis genommen, dass lediglich Fr. 512'529.95 der ursprünglich geschätz-

Bauabrechnung Hebeltobelbrücke	Offerte in Fr.	Abrechnung in Fr.
Honorar Bauingenieur	76'488.30	84'338.75
Dritteleistungen, Nebenkosten Bauingenieur	13'608.00	6'961.70
Rodungen	10'000.00	11'357.40
Seilbahn	93'350.90	93'350.90
Baumeisterarbeiten	338'211.80	291'705.55
Schlosserarbeiten	26'421.80	19'595.65
Diverses		5'220.00
Total	558'080.80	512'529.95
Beitrag Denkmalpflege (Bund)		99'501.00
Beitrag Denkmalpflege (Kanton)		49'800.00
Beitrag kant. Tiefbauamt		236'099.00
Total Baukosten Uznach und Eschenbach		127'129.95

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge, Transporte
Möbellift Möbellager Entsorgungen Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3

8735 St. Gallenkappel

Tel. Nr. 055 246 33 05, Mobil 079 419 49 43

web: pm-moebellager.ch, mail: pm-umzuege@gmx.ch

ten Gesamtkosten von Fr. 670'000 angefallen sind. Laut Bericht sind die Minderkosten im Wesentlichen auf günstige Vergaben der Handwerkeraufträge und einen optimalen Arbeitsablauf ohne grosse Probleme zurückzuführen.

Nach Abzug der Beiträge von Bund und Kanton liegen die Kosten der Brückensanierung für die Gemeinden Uznach und Eschenbach bei total Fr. 127'129.95. Davon fallen zwei Drittel oder Fr. 84'753.30 auf die Gemeinde Uznach und ein Drittel auf Eschenbach (Fr. 42'376.65).

Teilstrassenplan Mühletal-Egg

Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan für die Umlegung des Wegs Mühletal-Egg und die Teilaufhebung des Wegs Mühletal-Nasen in Rüeterswil erlassen und das Strassenbauprojekt genehmigt.

Im Gebiet Rüeterswil, Egg Tobel bestand seit vielen Jahren eine Fusswegverbindung von Rüeterswil (Gemeinde Eschenbach) nach Gebertingen (Gemeinde Gommiswald). Beim letztjährigen Hochwasser wurde der bestehende Fussgängersteg über die Ranzach mitgerissen.

Der Steg lag direkt im Zusammenschluss des Haupt- und Seitennasts der Ranzach. Ein gesichertes Überqueren der Ranzach ist seitdem nicht mehr möglich. In diesem Zusammenhang wurde festgestellt, dass der Fussgängersteg nie rechtmässig bewilligt wurde.

Die Gemeinden Eschenbach und Gommiswald beauftragten das Ingenieurbüro Brunner + Partner AG, Eschenbach, mit der Ausarbeitung eines entsprechenden Projekts für den Ersatz des Fussgängerstegs. Im Zusammenhang mit der Erstellung eines neuen Fussgängerstegs soll auch der bestehende Gemeindeweg 3. Klasse Mühletal-Egg (Nr. 6.3.019) umgelegt und der Gemeindeweg 3. Klasse Mühletal-Nasen (Nr. 6.3.021) teilweise aufgehoben werden. Auf Gommiswalder Seite umfasst das Projekt zudem die Verlegung des Eggwegs.

Projekt und Teilstrassenplan lagen nun dem Gemeinderat zur Genehmigung vor und wurden gutgeheissen. Die Kosten werden auf die beiden Gemeinden je hälftig aufgeteilt.

Die Angaben zur öffentlichen Auflage sind auf Seite 13 in dieser Ausgabe zu finden.

Gemeinderat «on tour»

Am 14. April «tourte» der Gemeinderat durch die ganze Gemeinde. Die jährliche traditions- und routinemässige Inspektionstour fand statt.

Das Hauptaugenmerk bei der jährlichen «Kontrollfahrt» gilt in der Regel den baupolizeilichen sowie natur- und umweltschutzrechtlichen Belangen und dem Stand von Bau- bzw. Erschliessungsprojekten. Weiter werden allenfalls auch andere Objekte von aktuellem Interesse besichtigt, wie z. B. Strassen, Wege, Liegenschaften oder Gewässer. Dieses Jahr wollte sich der Gemeinderat insbesondere auch ein Bild vom Stand der laufenden Umbauarbeiten in den ehemaligen Gemeindehäusern von Eschenbach und Goldingen machen. Zudem wurden einige Gebiete und Liegenschaften mit ortsplannerischer Bedeutung angeschaut.

Integrationskurse für Asylsuchende in Eschenbach

Als erste Gemeinde des Kantons hat Eschenbach einen Integrationskurs für sämtliche in der Gemeinde wohnhaften Asylsuchenden organisiert.



HAUSTECHNIKSERVICE M. OBERHOLZER GMBH

Markus Oberholzer

Bauwilerweg 3
8735 St. Gallenkappel

Telefon 079 953 10 65
info@haustechnik-oberholzer.ch
www.haustechnik-oberholzer.ch

Jeder Tropfen zählt, Wasser ist kostbar!

Produziert und durchgeführt wurden die Kurse durch die Gruppe Spur A unter der Leitung von Hans-Ulrich Rohrbach und Thomas Ott, Diakon der evangelischen Kirche Uznach. An insgesamt vier Abenden wurden im Generationenhaus Eschenbach den zurzeit 67 Asylsuchenden aus verschiedenen ethnischen Gruppen wie Afghanistan, Eritrea, Syrien und weiteren drei Ländern, die alltäglichen privaten und öffentlichen Verhaltensregeln, die wesentlichen Gesetze der Schweizerischen Demokratie, Religionsfreiheit, Gleichberechtigung, Frauenrechte und Respekt nahegebracht.

Dieser Kurs ist für alle Asylsuchenden in Eschenbach obligatorisch.

Messdaten Wasserversorgung

Der Gemeinderat hat dem Vertrag bezüglich Hydrometrie-Datenverwaltung zwischen der Wasserversorgung und dem AFU St. Gallen zugestimmt.

Neu regelt das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Amt für Umwelt und Energie (AFU), die Verwaltung und Archivierung der von der Wasserversor-

gung Eschenbach gelieferten Messdaten mittels einer Vereinbarung. Das AFU stützt sich bei der Vereinbarung «Hydrometriemessstationen» auf die Konzessionsdokumente des Wasserrechts, worin formuliert ist, dass die Wasserversorgung die Schwankungen auch ausserhalb des Einflussbereichs des Pumpenbetriebs aufzuzeichnen habe. Diese Messungen sind unabhängig von den vorgeschriebenen Messungen und Meldungen der geförderten Wassermengen. Bisher sind die Messungen im Zuströmbereich durch die Hydrometriemessstation Joneren erfolgt, für die Wasserversorgung als Konzessionsnehmerin ohne Zusatzaufwand.

Das AFU hat alle Konzessionen überprüft und aufgrund übergeordneter Weisung und gestützt auf das Umweltschutzgesetz, das eine verursachergerechte Kostenüberwälzung vorschreibt, nun diese Verträge mit den Wasserversorgungen und privaten Konzessionsnehmern ausgearbeitet. Der Kanton beteiligt sich mit 50 % an den Kosten fürs Datenmanagement.

Der Vertrag inklusive Kosten von Fr. 1'970.00 wurde vom Gemeinderat genehmigt.

Überarbeitetes Grobkonzept zur Jugendarbeit genehmigt

Auf Antrag der Kommission Jugend und Freizeit hat der Gemeinderat das neue Grobkonzept für die Jugendarbeit genehmigt. Weiter wurde die Schaffung einer Stelle für eine/n Jugendarbeiter/in sowie eine Stelle für einen Praktikanten bewilligt.

Die beiden Stellen sind auf www.sozialinfo-stellen.ch sowie auf www.eschenbach.ch ausgeschrieben.

Das Grobkonzept beschreibt die Ziele, Zielgruppen und Handlungsfelder der Jugendarbeit der Gemeinde und ihrer zuständigen Kommission wie folgt:

Ziele

- a) Die Kinder- und Jugendarbeit ergänzt und erweitert die Bemühungen der Eltern, anderer Institutionen und Vereine, um Jugendliche zu mündigen und engagierten Mitbürgern zu sozialisieren.
- b) Die Kinder- und Jugendarbeit bietet eine niederschwellige Anlaufstelle für Kinder- und Jugendfragen.
- c) Die Kinder- und Jugendarbeit stellt Räume zur Verfügung, in denen Kinder und Jugendliche einen Teil ihrer Freizeit ver-

wir finden
was Sie suchen
verkauf · vermietung · verwaltung

telefon 055 210 88 22
www.vierwaende.ch



vierwände
immobilien & mehr

bringen und selber gestalten können. Sie ist darum besorgt, dass Kindern und Jugendlichen auch auf öffentlichen Plätzen ihre Lern- und Freiräume erhalten bleiben.

d) Die Kinder- und Jugendarbeit nimmt Kinder- und Jugendanliegen auf, initiiert und begleitet Kinder- und Jugendprojekte.

e) Die Kinder- und Jugendarbeit fördert die Partizipation der Kinder und Jugendlichen am gesellschaftlichen und politischen Leben.

f) Das Angebot Kinder- und Jugendarbeit Eschenbach wird als Bestandteil im Standortmarketing verstanden und positioniert sich aktiv als Dienstleistung der Gemeinde.

g) Die Kinder- und Jugendarbeit überprüft ihre Arbeit und passt sie an gesellschaftlichen und politischen Veränderungen an.

Die Kinder- und Jugendarbeit ist somit ein Instrument aktiver Jugendpolitik.

Primäre Zielgruppe

Die Angebote der offenen Kinder- und Jugendarbeit richten sich gendergerecht an Kinder ab der 6. Klasse und Jugendliche bis 18 Jahre.

Sekundäre Zielgruppe

Die offene Kinder- und Jugendarbeit steht für Organisationen und Personen-

gruppen im Umfeld von Kindern und Jugendlichen zur Verfügung.

Die Gemeinde sucht...

**eine/n Jugendarbeiter/in
60-80% (m/w)**

und

**eine/n Praktikant/in Jugendarbeit
40-60% (m/w)**

Die detaillierten Stellenprofile sind auf www.eschenbach.ch und auf www.sozialinfo-stellen.ch ausgeschrieben.

Bewerbungen

Bewerbungen nimmt die Personalverantwortliche der Gemeinde entgegen, Gabriela Nüssli, Gemeindeverwaltung Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach oder gabriela.nuessli@eschenbach.ch.

RAV-Dienstleistungen für aus-gesteuerte Personen

Der Gemeinderat hat von der Rahmenvereinbarung betreffend RAV-Dienstleistungen für stellensuchende

Nichtleistungsbezüger ohne Anspruch auf Arbeitslosenentschädigung Kenntnis genommen.

Die Rahmenvereinbarung regelt ausschliesslich die Zusammenarbeit zwischen den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) als öffentliche Arbeitsvermittlung und den Sozialämtern des Kantons St. Gallen. Während die Sozialhilfe im Wesentlichen den Bedarf an Sozialberatung und materieller Hilfe abdeckt, ist die öffentliche Arbeitsvermittlung in den RAV für die berufliche Integration von stellensuchenden Personen mit realen Arbeitsmarktchancen zuständig.

Hauptziel der Zusammenarbeit ist die Integration von Stellensuchenden ohne Anspruch auf Arbeitslosenentschädigung in den ersten Arbeitsmarkt, indem die RAV ihre Dienstleistungen gemäss den gesetzlichen Zuständigkeiten wirkungsorientiert ausführen. Mit dem Bundesgesetz über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (AVG) besteht die öffentliche Arbeitsvermittlung der RAV - neben dem Arbeitslosenversicherungsgesetz (AVIG) - eine weitere gesetzliche Grundlage.

Jetzt Spider wie Coupé ab Lager und Vorfürswagen, Top Preise

SETZT EMOTIONEN FREI.



Carbon-Monocoque, Aluminium-Chassis und eine perfekte Balance. Pur Alfa Romeo.

ALFA ROMEO 4C UND 4C SPIDER

La meccanica delle emozioni



**METTLEN
KLÄUI
CENTER**

Garage Mettlen AG
Kläui Center 8645 Jona / 055 225 46 25
Schmerlikerstrasse 37, 8733 Eschenbach
055 286 23 83
www.garage-mettlen.ch

ALFAROMEО.CH
Treibstoffverbrauch kombiniert 6,9 l/100 km, CO₂-Ausstoss 163 g/km,
Energieeffizienzklasse G. Der Mittelwert (E.O.) aller immatrikulierten
Neuwagen in der Schweiz beträgt 14,4 g/km.

Bitte Besuchen Sie uns im Kläui Center Jona, Probefahren nach Vereinbarung.

10. IRONMAN am 5. Juni 2016



Am Sonntag, 5. Juni 2016, treten wieder über 2'000 Athleten aus mehr als 50 Ländern am 10. IRONMAN 70.3 Switzerland in Rapperswil-Jona an. Auf derselben Strecke starten am gleichen Tag ebenfalls rund 300 Teams am Staffelwettkampf über dieselbe Distanz.

Auch in diesem Jahr führt der Wettkampf durch Eschenbach:

- Das **Dorfzentrum von Eschenbach** (Dorfstrasse) wie auch die Schmerikonstrasse sind von 7:30 bis 15 Uhr gesperrt. Es ist keine Durchfahrt durch Eschenbach möglich.
- Da die Radstrecke entlang der **Lütsch-**

bachstrasse von Diemberg nach Ermenswil führt, ist auch diese zwischen 7:30 und 15 Uhr gesperrt. Der Veranstalter bittet darum, die Lütschbachstrasse nicht zu überqueren.

- Auch die **Dorfstrasse in Bürg** ist ab der Einmündung der Frohburgstrasse in **Richtung Goldingen** von 7:30 bis 15 Uhr gesperrt. Die Gegenrichtung von Goldingen nach Bürg wie auch die Walderstrasse in Richtung Laupen, sind jedoch befahrbar.
- Die **Laupenstrasse** von Goldingen nach Laupen ist gesperrt. Der Veranstalter bittet darum, über Bürg nach Laupen zu fahren.
- Von **Ermenswil** her kommt man zwischen 7:30 und 15 Uhr auch nicht nach Eschenbach. Auch hier ist die Gegenrichtung jedoch befahrbar.
- In **Neuhaus** sind die Jakobstrasse und die Frohburgstrasse während der

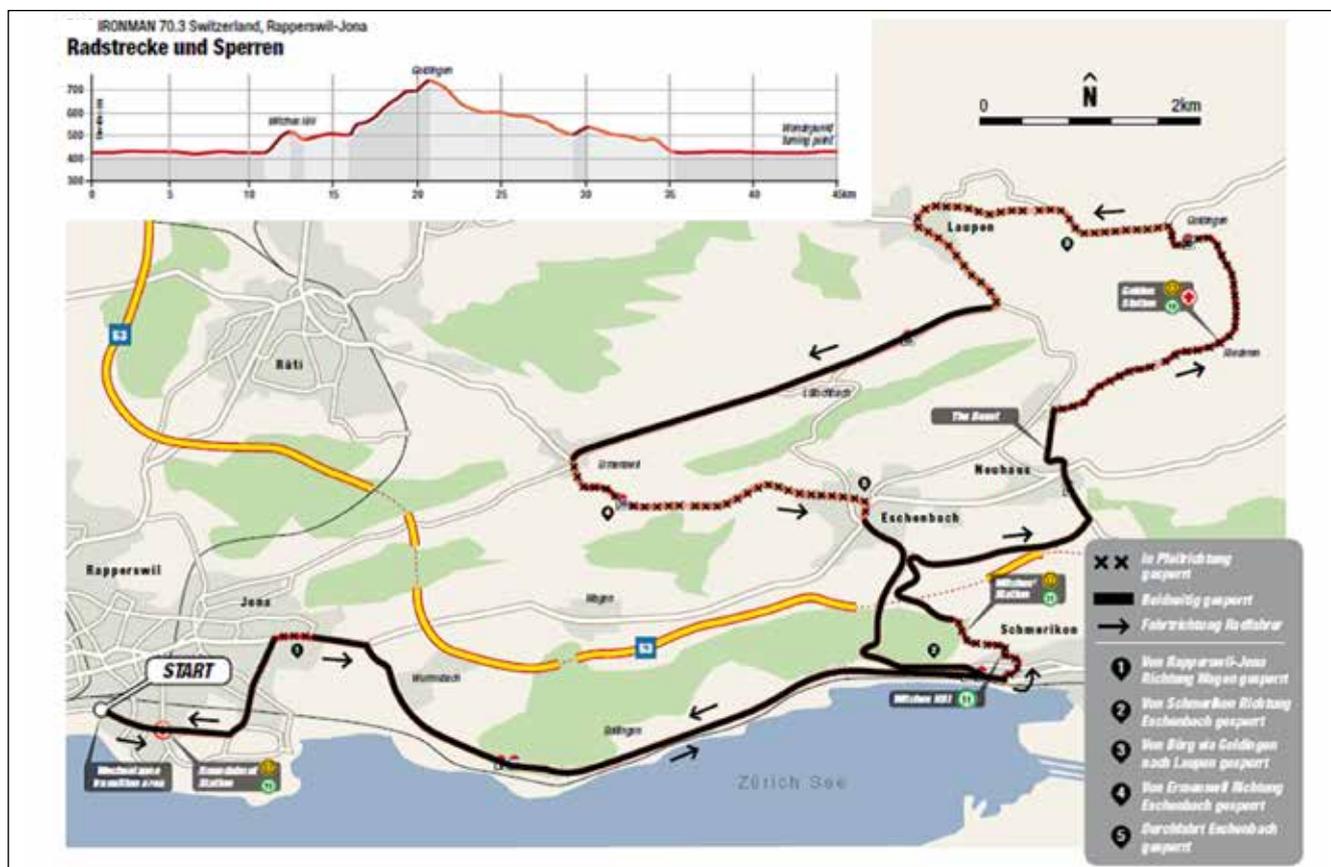


Daniela Ryf, Ironman Rapperswil-Jona 2015

gleichen Zeit betroffen und in beiden Richtungen gesperrt.

IRONMAN-Radio erstmals «on air»

Über www.imradio.ch kann der Wettkampf bequem von zu Hause aus verfolgt werden. Es spricht auch nichts dagegen, sich Lautsprecher zu schnappen und die Übertragung nach draussen auf die Wettkampfstrecke zu übertragen. Im Gegenteil: Der Veranstalter würde sich sehr über die Unterstützung freuen! www.imradio.ch



Radstrecke und Strassensperren – Weitere Informationen unter www.ironman.com, 043 433 70 90 oder rapperswil70.3@ironman.com



ABFALL & ENTSORGUNG

Grüngut

- Mo. 02.05., Eschenbach
- Fr. 06.05., GSN*/**
- Do. 19.05., GSN*
- Fr. 20.05., Eschenbach

Papier

- Sa. 14.05., Eschenbach
- Jungwacht 079 652 34 28

Karton

- Di. 03.05., Eschenbach

Papier/Karton

- Sa. 21.05., St. Gallenkappel
- Blauring 076 412 92 26

**Hinweis: Fehler im Abfallkalender

Im Abfallkalender 2016 hat sich ein Fehler eingeschlichen: Am Freitag, 6. Mai ist keine Kehrichtabfuhr GSN sondern eine Grüngutabfuhr GSN.

*Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus



fit+gesund

Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming
- fitdankbaby®
- Pilates
- Kreativer Kindertanz
- ZUMBA Fitness
- Yoga
- Schwangerschaftsyoga
- Piloga-Faszien Fitness
- Massagen & Therapien
- Räumlichkeiten



www.fitgesund.ch

farbRAUM
ATELIER & GALERIE



... das Atelier mit Charme in Rüeterswil ...

- im ehemaligen Schulhaus Häspele in 8735 Rüeterswil -

EINWEITBLICK

TAG der offenen AtelierTÜRE

13. - 14. - 15. Mai 2016

Freitag 13. Mai 2016

18.00 Uhr bis 22.00 Uhr - Kunst & Wein
um 19.00 Uhr: Eröffnung & Musik

Samstag 14. Mai 2016

15.00 Uhr bis 21.00 Uhr - Kunst & Wein
um 18.00 Uhr: ABC der Degustation

Sonntag 15. Mai 2016

11.00 Uhr bis 17.00 Uhr - Kunst & Wein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

farbRAUM
ATELIER & GALERIE

Atelier & Galerie farbRAUM · Wilchäler Kunsthof Uznach
www.atelierfarbraum.ch



Wilchäler
www.wilchaeler.ch



Driftin' Fellows Dao
www.barney-scherrer.ch



Kurznachrichten des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...den Ersatz der Akustikanlage im Schulhaus Kirchacker beschlossen.

Die Akustikanlage in der Turnhalle des Schulhauses Kirchacker funktioniert nicht mehr und ist zu sanieren bzw. zu ersetzen. Insbesondere die Vereine sind sehr auf eine gute Musikanlage angewiesen, weshalb ein Ersatz möglichst rasch erfolgen soll. Eine neue Akustikanlage ist im Voranschlag 2016 nicht vorgesehen, da diese unerwartet ausgestiegen ist. Aufgrund der Dringlichkeit wurde dem Gemeinderat deshalb beantragt, einen Kredit zulasten der Laufenden Rechnung 2016 zu beschliessen.

Nach Einholung zweier Offerten hat sich der Gemeinderat für die wirtschaftlich günstigere entschieden. Der Auftrag geht an die Karl Egli AG in Zusammenarbeit mit Christian Dettling Sound, Eschenbach.

...dem VeloClub Eschenbach die Veranstaltungsbewilligung für Trainingsrennen im Rahmen der internen Meisterschaft erteilt.

Einzelzeitfahren Ermenswil - Diemberg:

– fand bereits am 6. April statt

Bergrennen Bürg - Atzmännig:

– Mittwoch, 4. Mai 2016, ca. 18:45 bis 19:45 Uhr / ca. 20 Fahrer / Strecke: Gemeindestrasse Bürg - Goldingen - Atzmännig

Strassenrennen Ermenswil - Diemberg:

– Mittwoch, 17. August 2016, ca. 18:45 bis 20:15 Uhr / ca. 20 Fahrer / Strecke: Gemeindestrasse Ermenswil - Diemberg - Bürg - Eschenbach - Ermenswil

Die Streckensicherung und der Verkehrsdienst werden durch den VeloClub Eschenbach sichergestellt. Die verkehrspolizeiliche Bewilligung ist durch den

Veranstalter direkt beim Polizeikommando des Kantons St. Gallen einzuholen.

...von der Unterstützung des Projekts «Waldschulzimmer: Theorieraum Naturreservat in Oberbollingen» durch die Region ZürichseeLinth Kenntnis genommen.

Die Stadt Rapperswil-Jona hat einen Beitrag von Fr. 40'000 geleistet. Der Beitrag für das Rechnungsjahr 2016 aus dem regionalen Erholungsfonds beträgt Fr. 20'000. Die Finanzierung dieses Beitrags erfolgt über den Fondsbestand. Dagegen bestanden seitens der Gemeinde Eschenbach keine Einwände.

...von der Höhe der Abgeltung des

gesteigerten Gemeindegebrauchs durch die SAK an die Gemeinde Kenntnis genommen.

Die SAK hat die Menge an Kilowattstunden mitgeteilt, die als Basis zur Rechnungsstellung durch die Gemeinde für das Jahr 2015 dient. Es handelt sich dabei um die Abgeltung des gesteigerten Gemeindegebrauchs, die seit 2013 die früheren freiwilligen Zuweisungen der SAK an die Gemeinden ersetzt, welche zum gleichen Ansatz berechnet wurden. Der Stromverbrauch 2015 von 41'094'119 kWh zum fixierten Ansatz von 0,6Rp./kWh ergibt Fr. 246'564.70 (Vorjahr: Fr. 238'289.00). Die Finanzverwaltung wurde beauftragt, der SAK diesen Betrag in Rechnung zu stellen.

urs brunner 
Schreinerarbeiten | Küchen | Parkett

Der Schreiner fürs Feine

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach | www.ub-schreinerei.ch | info@ub-schreinerei.ch
T 055 244 54 72 | F 055 244 54 73 | M 079 620 66 19

- Anerkannte Med. Massage (auch Wellness Massage)
- Bindegewebsmassage (Harmonisierung von Schmerzen)
- Fusspflege von A-Z (Entfernung von Hühneraugen und Hornhaut)
- Kosmetik mit Microdermabrasion
- Gesund und natürlich Abnehmen mit dem Nuz de la India
- Spezielle Gesichts & Kopfmassage – Mukabhyanga (ayurvedische)
- Psychotherapie und Psychologische Lebensberatung
- Reiki Behandlung und Reiki Ausbildung.

Buchen Sie direkt über unsere Webseite einen Termin,
www.harmoniepraxis.ch oder telefonisch
unter 079 776 65 31

Harmoniepraxis
Lettenstrasse 3
8732 Neuhaus SG



Neuhüsler Tobel (Foto: Roman Gubler)

...vom Pauschalbeitrag 2016 des AFS an die Kosten für Feuerwehrmaterial, Mannschaftsausrüstung und Grundausbildung Kenntnis genommen.

Die Gemeinde Eschenbach erhält laut Mitteilung des kantonalen Amts für Feuerschutz (AFS) für das Jahr 2016 einen Pauschalbeitrag von Fr. 25'174.00 aus dem Feuerschutzfonds für Anschaffungskosten von beweglichem Feuerwehrmaterial und Mannschaftsausrüstung sowie für die Grundausbildung.

...von den pauschalen Kantonsbeiträgen an die Strassenlasten der Gemeinde Kenntnis genommen.

Gemäss Mitteilung des Tiefbauamts richtet der Kanton für das Jahr 2015 an die Strassenlasten der Gemeinde Eschenbach einen pauschalen Beitrag von Fr. 283'323.00 (Vorjahr: Fr. 277'921.00) aus.

Der Kanton leistet den politischen Gemeinden die Pauschalbeiträge für:

- Unterhaltskosten des Betriebs der Beleuchtung an Kantonsstrassen zweiter Klasse innerhalb der Bauzone;
- Reinigung und Winterdienst der Geh- und Radwege entlang den Kantonsstrassen;
- Entsorgung des Meteorwassers von Kantonsstrassen zweiter Klasse innerhalb der Bauzonen;
- allgemeine Auswirkungen des Strassenverkehrs innerhalb der Bauzonen.

...vom Gemeindeanteil zum öffentlichen Regionalverkehr Kenntnis gegeben.

Das Amt für öffentlichen Verkehr hat den Gemeindeanteil im öffentlichen Regionalverkehr mitgeteilt. Für die Gemeinde Eschenbach wurden 980'788 Abfahrten netto gezählt, was 1.81 % entspricht. Für zwölf Monate bedeutet das einen

Gemeindeanteil von Fr. 1'117'81700, akonto von Januar bis Juni 2016: Fr. 558'909.00.

...Dubravac Kristina, geb 29.12.1994, kroatische Staatsangehörige, wohnhaft in Eschenbach, das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Eschenbach SG erteilt.

Wie die eingehende Überprüfung der Gesuchstellerin ergeben hat, ist Dubravac Kristina zweifellos zur Einbürgerung geeignet. Alle Voraussetzungen des besonderen Einbürgerungsverfahrens sind bei ihr einwandfrei erfüllt. Das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Eschenbach wurde vom Gemeinderat erteilt. Die Einbürgerung durch Bund und Kanton kann somit ebenfalls beantragt werden.

Tag der offenen Tür

Samstag 21. Mai 2016
09.00 bis 16.00 Uhr

Kommen Sie vorbei und erleben Sie mit uns einen spannenden Tag mit vielen Aktivitäten

- Rundgang durch unsere Schreinerei
- CNC-Vorführung 10.30 / 14.00 Uhr
- Wissenswertes erfahren über den Betrieb und unsere Produkte
- Informationen zur Schreiner-Lehre
- Bastelecke für Kinder
- Festwirtschaft
- Wettbewerb mit tollen Preisen
- Musikalische Umrahmung mit dem Gitarrenduo "Cuerdas Latinas"

 **blöchliger**
schreinerei gmbh

werkstatt
hauptstrasse 36 d | 8637 laupen ZH
T: 055 284 50 50 | F: 055 284 50 51
www.mb-schreinerei.ch





ELEKTROSERVICE

KUNZ GmbH

- **ELEKTROINSTALLATIONEN**
- **TELEFON**
- **REPARATUREN**
- **HAUSHALTGERÄTE**

Sonnenrainstrasse 3
8735 St.Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch

Silvia Tobler Malergeschäft

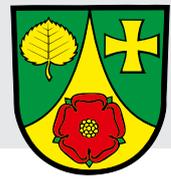
076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler



Der Gemeinderat Eschenbach hat am 5. April 2016 und der Gemeinderat Gommiswald am 29. März 2016 in Anwendung von Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1) genehmigt:

Strassenprojekt und Teilstrassenplan Korrektion Gemeindeweg unter Teilaufhebungen und neuer Bachübergang

Eschenbach: Verlegung Gemeindeweg 3. Klasse 6.3.019 Mühletal-Egg und
teilweise Aufhebung Gemeindeweg 3. Klasse 6.3.021 Mühletal-Nasen

Gommiswald: Verlegung Gemeindeweg 3. Klasse 6.308 Eggweg

Betroffene Grundstücke Eschenbach Nr. 309S, 310S, 515S, Gommiswald 365

Klassierung / Bezeichnung

Mit der Korrektion ändert sich an der Klassierung des Weges nichts. Der umgelegte Weg bleibt als Gemeindeweg 3. Klasse eingeteilt.

Öffentliche Auflage

Das Strassenprojekt und der Teilstrassenplan Korrektion Mühletal-Egg-Weg, Teilaufhebung Mühletal-Nasen-Weg (Gemeindegebiet Eschenbach) und Korrektion Eggweg (Gemeindegebiet Gommiswald), liegt **während dreissig Tagen, d. h. vom 2. bis 31. Mai 2016**, bei der Gemeindeverwaltung Eschenbach (Büro 15, Rickenstrasse 12) und bei der Gemeindeverwaltung Gommiswald (Büro 11, Rietwiesstrasse 2) zur öffentlichen Einsicht auf.

Rechtsmittel

Gegen das Strassenprojekt und den Teilstrassenplan kann für beide Gemeinden durch eine koordinierte Bearbeitung innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich sowie mit Begründung und Antrag Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

8733 Eschenbach, 29. April 2016

Der Gemeinderat



Harry Iselin
Mobile 079 421 37 50
harry.iselin@mobi.ch

Die Mobiliar. *Sicher ist sicher.*

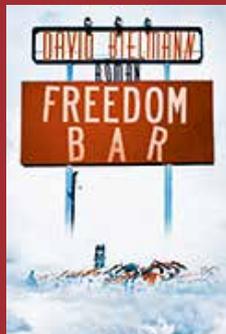
Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Agentur Eschenbach
Rütistrasse 7, 8733 Eschenbach
Telefon 055 282 10 10
rapperswil@mobi.ch, www.mobirapperswil.ch

140211D01GA

BUCHTIPP

von Sandra Balmer



**Freedom Bar -
unterhaltsam, skurril, amüsant,
ein Buch aus dem puren Leben!**

Ein Haus in Fribourg, eine Bar, Treffpunkt und Sehnsuchtsort unterschiedlichster Menschen und Schicksale. Die Protagonisten sind mal schräg, mal eigenwillig, doch immer liebenswert. Der junge Musiker Bert Bucher sieht sich als künftiger Rockstar, ist aber eher der Verlierer-Typ. Johann B. Grab, Buchhändler mit Sehnsucht nach der guten alten Zeit, kann keine Kinder zeugen und ist bereit, seiner Frau einen Mann dafür zu suchen. Henry Schweizer, der Inhaber der Freedom Bar, sehnt sich nach seiner alten Liebe und nach Reise-Abenteuern. Sie alle ahnen nicht, wie stark ihre Schicksale miteinander verknüpft sind!

David Bielmann, ein junger Lehrer aus der Westschweiz, schreibt amüsant und doch tief sinnig über Liebe, Sehnsüchte und letztlich den Sinn des Lebens

*Kommen Sie bei uns vorbei und leihen Sie sich dieses Buch aus!
...und falls es ausgeliehen sein sollte -> wir haben über 9'000 weitere Medien, da findet sich bestimmt für jeden etwas!*

Gemeindebibliothek Eschenbach |
Pension Mürtschen | Rapperswilerstr. 12 |
Montag 18-20 Uhr, Mittwoch 14-17 Uhr,
Samstag, 9-12 Uhr

Tag der offenen Tür
21. Mai 2016

Happy Day Der Schreiner
Ihr Macher

35 Jahre Qualität!

Wir feiern unser Jubiläum und öffnen am nationalen Schreiner Happy Day unsere Türen. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns, unsere Mitarbeitenden zeigen Ihnen gerne unsere moderne Ideen Schreinerei.

Vorführungen ■ Festwirtschaft ■ Kinderprogramm
Industrie Gublenstrasse 2 ■ 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Stekoñ^{AG}

Ihre Ideen Schreinerei

TEPPICH

CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN

PARKETT

KORK

Die Bodenfachleute mit Ideen

möbelrüegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.rueegg@bluewin.ch

die
boden
fachleute

News aus der Verwaltung

Bauarbeiten zwischen Eschenbach und Rütli

Das kantonale Tiefbauamt Zürich saniert die Eschenbacherstrasse im Abschnitt Tunnelstrasse bis Kantons-grenze St. Gallen. Die Gemeindewerke Rütli nutzen die Gelegenheit, ihre Werkleitungen zu erneuern.

Die Bauarbeiten begannen am Montag, 18. April und dauern bis ca. Ende November 2016.

Während den Bauarbeiten wird der Verkehr einspurig mit einer Lichtsignalanlage durch den Baustellenbereich geführt. Detaillierte Informationen sind auf www.eschenbach.ch › Aktuelles zu finden.

Zirkus Stey in Eschenbach

Der Gemeinderat erteilte dem Zirkus Stey Ende 2015 (Eschenbach aktuell Nr. 16/2015) die Veranstaltungsbewilligung für zwei Vorstellungen im Mai 2016. Der Zirkus wird vom 8. bis 11. Mai in Eschenbach auf dem Gebiet «Churzhaslen» zu Gast sein. Die Vorstellungen finden am 10. und 11. Mai statt.



Öffnungszeiten über Auffahrt

Mi. 4.5. offen
Do. 5.5. geschlossen
Fr. 6.5. geschlossen

Notfallnummern

Todesfälle: 078 658 10 86
 079 474 04 36
 Techn. Dienste: 079 432 54 20
 Wasserversorg.: 055 282 49 80

Gemeindeverwaltung Eschenbach



Das volle Fussballspektakel mit 50% Rabatt.

Jeden Sonntag als Raiffeisen-Mitglied profitieren. Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket unter: raiffeisen.ch/fussball

Raiffeisenbank am Ricken
 Eschenbach | St. Gallenkappel | Ernetschwil | Schmerikon
 Telefon 055 286 24 00 | www.raiffeisen.ch/am-ricken

Raiffeisenbank Goldingen-Wald
 Hauptsitz in Goldingen | Geschäftsstelle in Wald ZH
 Telefon 055 284 63 53 | www.raiffeisen.ch/goldingen-wald

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

Energiespartipp

Regional und saisonal

Was wir essen, beeinflusst nicht nur die persönliche Gesundheit und das Wohlbefinden. Unsere Ernährungsweise hat weitreichende Auswirkungen, denn gut ein Viertel der Umweltbelastungen in der Schweiz wird durch die Ernährung verursacht. Wer Klima und Umwelt nicht unnötig belasten will, wählt da schon beim Einkaufen sorgsam aus.

- Regionale Produkte, insbesondere aus biologischem Anbau, haben kurze Transportwege und kommen meist ohne aufwendige Verpackungen aus.
- Nur saisonales Obst und Gemüse stammt nicht entweder aus beheizten Treibhäusern oder aus fernen Ländern.
- Artgerechte Tierhaltung richtet sich nach biologischen Verhaltensweisen und ist deshalb naturnah.

Regionale und saisonale Lebensmittel sorgen für einen abwechslungsreichen Menüplan und verbrauchen deutlich weniger Ressourcen.

Kostenlose Beratung unter der Telefonnummer 058 228 71 71.

(Quelle: www.energieagentur-sg.ch)





Elektro Egli

ELEKTRIK • TELEMATIK





Waschgeräte
von Karl Egli AG

- Eschenbach
- 055 286 20 80

- www.egli.ch
- info@egli.ch





Zisag Holzbau GmbH

Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach
Tel. 055 286 40 20
www.zisag-holzbau.ch
info@zisag-holzbau.ch

Holzbau
Elementbau
Neubau
Umbau / Sanierung
Innenausbau

Männersport Eschenbach

Frühlingserwachen auch in der Sporthalle

Chumm! Mach au mit

Informiere dich auf unserer Homepage

www.stv-eschenbach.ch/erwachsene/männersport

Männersport für mehr Lebensqualität, Gesundheit und Beweglichkeit

Rundum gesund

Liebevolle Muttertagsgeschenke
aus eigener Produktion

10% Rabatt auf alle Sommerpflanzen

20% Rabatt bei einem Einkauf ab Fr. 500.–

Bringen Sie Ihre Blumenkisten oder leeren Gefässe mit, und wir topfen Ihre erworbenen Pflanzen bei uns ein.

Festwirtschaft mit Live-Musik

Kinderspielplatz und viele Attraktionen

Im ganzen Mai:

10 %
Rabatt
auf Sommerflor

150-Jahr-Jubiläum und Einweihung
des Betriebsgebäudes

Tag der offenen Tür

Samstag, 7. Mai 2016 von 9 bis 16 Uhr

Altwegg Gartenbau AG - Alpenblickstrasse 5 - 8630 Rüti

150
JAHRE
altwegg
Gartenbau AG seit 1864

Für die Alpsaison 2017 und länger sucht die Alpengenossenschaft Schindelberg, Gemeinde Eschenbach, Hintergoldingen
Koordinaten: 717 570/241 677

Rinderhirt/in als Angestellter und Pächter/in des Restaurationsbetriebes

Saisonale Anstellung
1. Mai bis 15. November

Ihre Aufgaben:

- Selbstständige Führung des Alpbetriebs mit ca. 90 Stück Jungvieh gemäss Arbeitsvertrag
- Fachlich korrekte Behirtung der Alp
- Weidepflege und Zaunarbeiten
- Führung des Restaurantbetriebs der Alp Schindelberg als Pächter/in mit ca. 40 Plätzen im Inneren und ca. 60 Plätzen im Freien auf eigene Rechnung

Unsere Anforderungen:

- Guter Umgang mit dem anvertrauten Vieh
- Fachkenntnisse in der Tierhaltung und der Weidepflege
- Freundlicher Umgang mit den Gästen

Wir wünschen uns eine längerfristige Zusammenarbeit mit einer aufgestellten Einzelperson oder einem interessierten Paar. Erfahrung im Umgang mit dem Vieh muss vorhanden sein, Erfahrung in der Gastronomie ist erwünscht.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Referenzangaben senden Sie bitte **bis am 30. Juni 2016** an: Franz Imhof-Schmuki, Landwirt, Rietstuck 1, 8733 Eschenbach (Präsident)

Mündliche Auskunft erteilen Herr Josef Arnold, Alpmeister, Tel. 055 282 10 87 und Herr Franz Imhof, Präsident, Tel. 055 282 51 15 (ab 20:00Uhr)

Sommerbepflanzung Friedhöfe Eschenbach und St. Gallenkappel

Am Montag, **23. Mai 2016** beginnt der Friedhofgärtner mit der Abräumung der Herbstbepflanzung in Eschenbach.

Am **26. Mai 2016** starten die Arbeiten in St. Gallenkappel. Anschliessend erfolgt die Sommerbepflanzung auf den Gräbern.

Private Pflanzen und Schalen sind spätestens bis zum Beginn der Abräumung auszugraben bzw. abzuholen, andernfalls wird darüber verfügt. Gräber, die privat angepflanzt werden, werden nicht abgeräumt.

Altwegg Gartenbau AG, 8630 Rütli
Tel. 055 240 16 36



einladung  Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Tag der offenen Tür an der Musikschule Eschenbach

Samstag, 30. April 2016
9.00 bis 12.00 Uhr

Schulhaus Dorf & Obergass in Eschenbach

- Kinder, Jugendliche und Erwachsene können Musikinstrumente erleben und ausprobieren
- Beratung durch Fachlehrpersonen
- Kurzauftritte: 9.30h Akkordeonensemble
10.00h Kinderchor
10.30h Akkordeonensemble

Information und Anmeldung Musikunterricht:
T 055 286 44 50

www.eschenbach.ch › schule › musikschule



Todesmeldungen

Foto: Roman Gubler

– **Gubelmann, Karl** Josef, St. Gallenkappel, geboren am 6. Juni 1932, gestorben am 12. April 2016

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27
8732 Neuhaus
Tel. 055 282 11 76

25
JAHRE
QUALITÄT

OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

Wärmepumpenboiler eine geniale Idee

Ersetzen Sie jetzt Ihren Elektroboiler gegen einen Wärmepumpenboiler zu einem sehr attraktiven Preis und profitieren Sie von einem Förderbeitrag von Fr. 1000.00 im Kanton St.Gallen. Gleichzeitig sparen Sie bis zu 50 % Stromkosten.

Weitere Vorteile
Abwärmenutzung , Entfeuchtet z.B.Keller , kühlt Lagerräume und Keller u.v.m.
Auch mit integriertem Wärmetauscher erhältlich für die Einbindung in eine andere Wärmequelle

Rufen Sie uns umgehend an ,wir beraten Sie gerne

Weitere Angebote und detaillierte Beschreibung finden Sie auch unter www.oberholzer-sanitaer.ch

SWISSOLAR DIE SOLAR PROFFS



www.oberholzer-sanitaer.ch • info@oberholzer-sanitaer.ch • Fax 055 282 23 56



Täglich von Top Produkten zu unschlagbaren Preisen profitieren.
Besuchen Sie APODRO in Ihrer Nähe und im Internet.

www.apodro.ch

Ab sofort finden Sie in der APODRO Apotheke Drogerie in Ihrer Nähe jeden Tag ein unschlagbares Angebot – einen DayDeal !

Mit dem DayDeal bieten wir Ihnen jeden Tag ein anderes Top-Produkt mit 40-45% Ermässigung aus unserem grossen Apotheken- und Drogerie Sortiment. Das Angebot gilt jeweils einen Tag.

Selbstverständlich können Sie sich jederzeit auf www.apodro.ch informieren, welches Produkt Sie in der APODRO Apotheke Drogerie erwartet.

Auf www.apodro.ch finden Sie jeden Tag, auch am Sonntag, einen DayDeal, den Sie online in unserer Versandapotheke bestellen können.

Die neue Homepage der APODRO Apotheken Drogerien finden Sie unter www.apodro.ch. Besuchen Sie uns, Sie werden staunen.

In den APODRO Apotheken Drogerien sind Sie gesund beraten.

Gemeinsam ans Spiel

Der FC Eschenbach hat einen Mannschaftsbus. Das neue Vereinsmitglied unterstützt künftig Jung und Alt bei den Fahrten an die zahlreichen Auswärtsspiele. Mit viel Einsatz und Freude wurde die Gestaltung und der Feinschliff durch den Junioren Trainer Isidoro De Cia in Zusammenarbeit mit Oliver Senn umgesetzt. Wir möchten uns im Namen aller Vereinsmitglieder herzlichst bei allen Sponsoren, die mitgeholfen haben dieses Projekt zu realisieren, bedanken. Die Grosszügigkeit und Hilfsbereitschaft die uns als Verein entgegengebracht wurde, ist nicht selbstverständlich und wird sehr geschätzt.

Raiffeisen Bank, Eschenbach
Swisscom
Die Mobiliar Versicherung, Eschenbach
Oberholzer Sanitär, Eschenbach
Möbel Erb, Wädenswil
Kuster Sport, Schmerikon
Pexi Reklamen, Rütli
Garage Forster, Neuhaus
Schreinerei Brunner, Eschenbach
Ratano Schilder, Ermenswil
Pacadena Dancing, Volketswil
Maler Gross, Wolfhausen
Zeugma Take Away, Eschenbach
Tower Sports, Rapperswil
Garage Eberle, Eschenbach
Planungsbüro Schubiger, Uznach
Maler Walter Kuster, Wagen
Bäckerei Bächtiger, Ermenswil
Brauerei Schützengarten, St. Gallen
Garage Schillig, Lachen
Schreinerei Wedenig, Rütli
BBM and More, Eschenbach
FC Wagen

Der Vorstand des FC Eschenbach wünscht nun allen Mitgliedern eine unfallfreie Fahrt, viel Erfolg und Spass mit dem Bus.





CREATIV-PLANBAU

www.creativ-planbau.ch

Exklusive Ideen inklusive!

Ausgeschlafen in den Tag ...



... mit einer Embru Matratze!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo: 13.30 – 17 Uhr
 Di, Mi und Fr: 09 – 12 / 13.30 – 17 Uhr
 Do: 09 – 12 / 13.30 – 19 Uhr
 Sa: 09 – 16 Uhr

Embru-Werke AG
 Bettenfachgeschäft
 Rapperswilerstrasse 33
 CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
 F +41 55 251 19 49
 bfg@embru.ch
 www.embru.ch

embru
 möbel ein leben lang

BLÄSERKLASSE ESCHENBACH

Erwachsene erlernen ein Blas- oder Schlaginstrument im Gruppenunterricht. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Im Sommer 2016 soll eine zweite Bläserklasse gestartet werden, Probetag ist Dienstag.

Sind Sie neugierig? Weitere Infos finden Sie auf www.blaeserklasse-eschenbach.ch.

Besuchen Sie auch unsere **Öffentliche Probe am Freitag, 13. Mai 2016 um 18.00 Uhr** im **Werkdienstgebäude in Eschenbach** und erhalten Sie einen Einblick in dieses spannende Ausbildungskonzept.

«Chance for Children» in

Datum: **Dienstag 10. Mai**

Zeit: **19.30 – 22.00 Uhr**

Treffpunkt: **Generationenhaus**

Besonderes: Begegnung mit CfC
Programm: Die «Chance for Children»
Addo-Adado und Laura Müller be-
des Strassenkindeprojektes in A-
aus Gommiswald gegründet hat.
Ausschnitte aus dem Film «CfC A-
CfC filmen sich selbst und geben
Alltag.

Musikalisches Rahmenprogramm
unter der Leitung von Thierry Mo-
Eintritt frei, Kollekte für «Chance

Erwachsene

Pfr. Martin Jud

Telefon 055 285 15 22 · martin.jud@eva

Atzmännig-Markt Sonntag, 1. Mai

Produkte aus Goldingertal Eschenbach
Talstation Atzmännig, bei guter Witterung



Für Sport- u

Unser Ziel ist es
zu sozialisieren
fördern.
Sinnvoll beschä-
Hunde sind ausg-



m Film

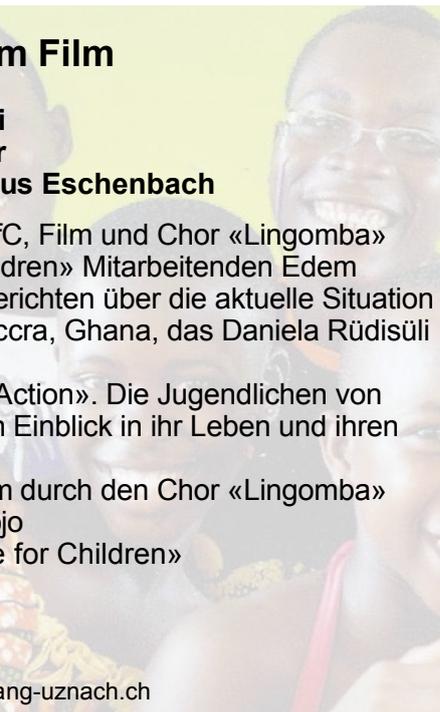
us Eschenbach

FC, Film und Chor «Lingomba»
 «dren» Mitarbeitenden Edem
 berichten über die aktuelle Situation
 ccra, Ghana, das Daniela Rüdüsüli

Action». Die Jugendlichen von
 Einblick in ihr Leben und ihren

n durch den Chor «Lingomba»
 jo
 e for Children»

ang-uznach.ch




Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege

Das Beste für Ihren Garten

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
 info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch

und Familienhunde

es Hunde
 und zu

ftigte
 geglichen!



nteressiert:
 nfo@hundclub-eschenbach.ch
 www.hundclub-eschenbach.ch
 oder kommen sie vorbei, jeden
 Freitag in der Hundehütte,
 gegenüber Kläranlage

Freilichtbühne Badi Schmerkä
 präsentiert

Charlys Tante

Lustspiel in 2 Akten

28. Mai 2016 - PREMIERE

1./3./4./10./11./17./18. Juni

Reservation: 079 746 18 83 (16.30 – 19.00h) oder auf:

www.theater8716.ch

Eintritt: Fr. 18.00
 Männerchöre Schmerikon & Bürg-Neuhaus

MUVAKI – Turnen Eschenbach

- Bist du zwischen 3 und 5 Jahre alt?
- Hüpfst du gerne?
- Kannst du schnell rennen?
- Kletterst du wie ein Affe?
- Möchtest du auch mal Mut beweisen?
- Bist du gerne mit andern Kindern zusammen?
- Hast du Lust, zusammen mit deinen Eltern (oder Grosseltern, Götti / Gotti etc.) zu turnen?

Dann gehörst du in unsere MUVAKI-Gruppe!

Wann: September bis Februar **Anmelden bis 30. Juni**

Gruppe 1: Samstags 8.30 - 9.15 Uhr

Gruppe 2: Samstags 9.20 - 10.05 Uhr

Wo: in der Turnhalle Kirchacker.

Leitung: Corinne Rüegg / Denise Krieg

Kosten: ca. Fr. 70.00- Fr. 90.00 pro Kind und Semester, je nach Anzahl Turnstunden.

Anmeldung/weitere Infos:

Corinne Rüegg | Bildstöcklistr.3 | 8733 Eschenbach | Tel. 079/249 06 08

Mail: corinne.bietenhader@unitone.ch | www.fg-eschenbach



Schützengesellschaft
22. Balmenrainschies



Schiesstage und Schiesszeiten

Freitag 06. Mai 2016

Samstag 07. Mai 2016 08:00

Samstag 14. Mai 2016 08:00



Kleinkaliber-Nachwuchskurs 2016

Dieses Jahr möchte der Sportschützenverein St. Gallenkappel während der Sommermonate allen 10- bis 20- jährigen Jugendlichen die Faszination des Sportschiessens näher bringen.

Für die Leitung des Nachwuchskurses stehen ausgebildete J+S Leiter und J+S Coaches zur Verfügung.

Orientierungsabend

Wann: 11. Mai 2016, 18.30 Uhr

Wo: Kleinkaliberschiesseanlage
Cholloch, St. Gallenkappel

Weitere Informationen erhaltet ihr bei:
Fiorenzo Bottarel, Fuchswinkel 4, 8718 Schänis
Tel: 055/ 615 31 09 oder 079/ 352 70 72
www.sportschuetzen-st.gallenkappel
E-Mail: f.bottarel@bluewin.ch



STIFTUNG
BRUNEGG
HOMBRECHTIKON
WOHNWEIN
SÄBNEREI
BLUMENLADEN



Frühlingsmärt -

30. April 2016

Zeit von 09:00

Aktuelles an diesem Tag:

- Gewürze (ProSpecieRara)
- Setzlinge
- Sommerflor (Geranien, Petunien usw.)
- Diverse Ampelpflanzen
- Mehrjährige Blütenstauden
- Pflanzmöglichkeit oder Pflanzservice

Muttertagsbasteln für Kinder (Fr.)

Für Vorbestellungen wenden Sie sich bitte an:
Martin Knecht | Email: m.knecht@stiftung-brunegg.ch | Na

Eschenbach-Neuhausen
2016

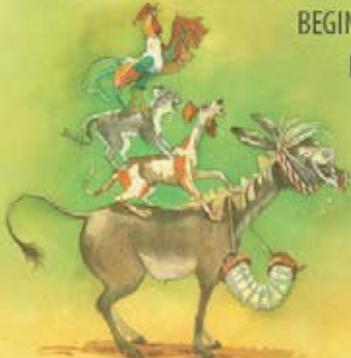



13:30 - 19:00 Uhr
- 12:00 und 13:30 - 17:00 Uhr
- 12:00 und 13:30 - 17:00 Uhr

FAMILIENKONZERT
MG ST.GALLENKAPPEL
5. KLASSE SGK, THOMAS WIGET

SONNTAG, 22. MAI 16

TURNHALLE ST.GALLENKAPPEL
BEGINN 17.00 UHR
EINTRITT FREI



 **LAND-FRAUEN**
ST. GALLENKAPPEL

St. Gallenkappel
beim Spielplatz
10:00 - 16:00 Uhr



5.00)

Festwirtschaft mit Grill und Kuchenbuffet

tel: 079 938 61 50

Besichtigung Krematorium Rüti



Die Stiftung Krematorium Rüti legt grossen Wert auf einen tabufreien Umgang mit dem Tod.
Das Mindestalter für Besucher beträgt 16 Jahre.

Datum: 24. Mai 2016
Leitung: Krematorium Rüti
Zeit: 14.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr
Treffpunkt: 13.30 Uhr – Kindergarten-Parkplatz
Fahrt: mit Privatautos
Kosten: gratis
Anmeldung: bis Dienstag, 10.05.2016, bei
Nadja Arnold – Tel. 055 284 20 55
oder arnold-hefti@bluewin.ch

Wir wecken die Frühlingsgefühle!

Am 14. Mai 2016 findet die Goldinger Frühlingswies`n statt. Führe Dirndl und Lederhosen aus und lass dich von der guten Stimmung auf der Frühlingswies`n mitreissen!

Nach der Türöffnung um 19.00 Uhr lässt die Festwirtschaft niemanden an Durst und Hunger leiden. Ab 20.00 Uhr werden uns die Mürztaler bestens unterhalten.

Weitere Informationen und 10er-Tischreservation unter www.mv-goldingen.ch!

Wir freuen uns auf Euch!



OK des Musikvereins Goldingen

seit 1985



Kabelnetz
St. Gallenkappel-Rüeterswil



www.fg-stgallenkappel.ch
www.8735.ch

Einladung an unsere Mitglieder der Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel zur 31. ordentlichen Generalversammlung vom

**Dienstag, 24. Mai 2016, um 20.00 Uhr,
im Restaurant Krone, St. Gallenkappel.**

Seit über 30 Jahren behauptet sich die Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel in einem rasant veränderndem Marktumfeld mit starken Angeboten. Nutzen Sie die GV um sich über die neuesten Entwicklungen im Bereich **TV, Internet, Telefonie und Mobile** zu informieren. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel
Der Vorstand

Als Genossenschafter empfangen Sie unser Grundangebot von

**über 71 TV-Sender
(davon 48 in HD)**

zum schweizweit zweitgünstigsten Preis von nur

**CHF 9.-
pro Monat!**

Musikverein Goldingen weckt die Frühlingsgefühle!

HV Musikverein Goldingen Im Eilzugstempo konnten die ordentlichen Geschäfte abgewickelt werden. Der Kassier Roman Widmer durfte ein sehr erfreuliches Kassenergebnis präsentieren. Die Jahresberichte des Präsidenten sowie der MUKO-Präsidentin Rebecca Rüegg liessen das vergangene Vereinsjahr nochmals kurz Revue passieren. Seinen Bericht schloss der Präsident mit dem herzlichen Dank für das aktive Beitragen und die vorbildliche Kameradschaft im Verein.

Sowohl der Dirigent Toby Braunwalder, als auch der Präsident, wie auch alle weiteren Vorstandsmitglieder wurden mit grossem Applaus wiedergewählt. Mit Cornelia Schirmer konnte eine Musikantin in den Verein aufgenommen werden, während keine Austritte hingenommen werden mussten. Aktuell zählt der Verein 44 Aktivmitglieder. Sepp Rüegg konnte für 45 Jahre Vereinstreue geehrt werden. Den Titel als kant. Veteran für 25 Jahre Aktivmitgliedschaft durfte Roman Widmer entgegennehmen. Ruedi Rüegg wurde nach 20 Jahren musizieren zum Ehrenmitglied ernannt.



v.l.n.r.: Langjährige Mitglieder: Roman Widmer (25 Jahre), Ruedi Rüegg (20 Jahre), Sepp Rüegg (45 Jahre)

Gartenbau Altwegg besteht seit 150 Jahren

Mit einem Frühlingsfest feiert die älteste Firma Rütis ihr Jubiläum – Die Firma Altwegg Gartenbau ist seit 1866 in der Gemeinde Rüti verankert. Zum 150-Jahr-Jubiläum kann der aufgestockte Werkhof eingeweiht werden. Mit einem Frühlingsfest und einem Tag der offenen Tür wird am 7. Mai gefeiert.

Der vor zehn Jahren erstellte Werkhof des Gartenbaugeschäfts Altwegg an der Alpenblickstrasse 5 in Rüti wurde zum 150-Jahr-Jubiläum aufgestockt und erhält nun zusätzliche Büroräumlichkeiten und eine Zweieinhalb-Zimmer-Wohnung. Mit einem neuen Werbeauftritt sind die fünf Bauführerautos und 14 Lieferwagen für die Kundschaft unterwegs. Zwei Gewächshäuser mit 340 Quadratmetern stehen für Eigenproduktionen zu Verfügung. Der Maschinenpark wurde im Lauf der letzten Jahre stets erneuert und erweitert. Geschäftsführer Thomas Altwegg, der seit 2004 das Unternehmen leitet, beschäftigt über 30 Mitarbeitende.

Kundschaft 30 Kilometer rund um Rüti

Die Gartenbaufirma widmet sich zu 40 Prozent dem Gartenunterhalt, zu 30 Prozent den Umänderungen und zu 30 Prozent den Neuanlagen. Die laufend steigende Kundenzahl befindet sich in und 30 Kilometer rund um Rüti, auch am Obersee, am Zürichsee oder in Zürich und weiteren Ortschaften. Altwegg ist seit sehr vielen Jahren auch für den Unterhalt der Friedhofsanlagen von Rüti und Dürnten zuständig, wozu auch die Bepflanzungen der Gräber und die Bestattungsarbeiten gehören. Neu für Grabbepflanzungen sind auch die Friedhöfe von Eschenbach und St. Gallenkappel hinzu gekommen.

Eine 150-jährige Erfolgsgeschichte

Die älteste Firma der Gemeinde Rüti wurde 1866 von Jakob und Anna Altwegg-Bösch gegründet. Betriebsgebäude war die mittlerweile abgebrochene Scheune gegenüber der heutigen Gärtnerei. Der Handelsgärtnerei angegliedert war ein Landwirtschaftsbetrieb. Nach dem Tod des Gründers im Jahr 1896 führten Frau Anna und ihre Söhne Jakob die Gärtnerei, Albert den Landwirtschaftsbetrieb weiter. Die Nachkommen Alberts, Hedwig, Albert und Bertha, waren in der dritten Generation im Blumengeschäft und der Baumschule tätig. Bis 1970 wurden Pflanzen in die ganze Schweiz verschickt.

Nach über 50 Jahren übergab Albert Altwegg 1982 das Geschäft an Sohn Hansjörg und Tochter Ursula. Nach

dem tragischen Sportunfall von Hansjörg, 1998, trat seine Gattin Barbara ins traditionelle Gärtnereigeschäft, bis 2004 Sohn Thomas, 1976 geboren, die Geschäftsführung übernahm.

Ende Juni wird die 63-jährige Barbara Altwegg in Pension gehen. 43 Jahre sorgte sie nach dem frühen Tod ihres Gatten mit ganzem Einsatz in vielen Belangen für das erfolgreiche Weiterbestehen des traditionellen Gärtnereibetriebs.



Barbara und Thomas Altwegg
von der 150-jährigen Gartenbau-Firma

**TAG DER
OFFENEN TÜR**
Samstag, 7. Mai 2016
von 9 bis 16 Uhr
Im ganzen Mai: 10%
Rabatt auf Sommerflor



Der aufgestockte Werkhof mit Büroräumlichkeiten und einer Wohnung an der Alpenblickstrasse 5 in Rüti

30. April bis 20. Mai 2016

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
30.04.	09:00	Tag der offenen Tür an der Musikschule Eschenbach	Schulhaus Dorf & Obergass, Eschenbach	Musikschule Eschenbach
30.04.	09:00	Grosser Bücherflohmarkt mit Frühlingsapéro	Gemeindebibliothek Eschenbach	Gemeindebibliothek Eschenbach
30.04.	09:00	Pflanzenmärkt	Spielplatz, St. Gallenkappel	Landfrauen St. Gallenkappel
30.04.	18:00	Internationaler Begegnungsabend Eschenbach	Kath. Kirche Michaelsraum und Evang. Generationenhaus	Oek. Arbeitsgruppe - Archeteam
01.05.	09:00	Tag der Sonne	Landi, Neuhaus	Energiekommission Eschenbach
01.05.	11:00	S' schnellschti Eschebacher Solarmobil	Landi, Neuhaus	Energiekommission Eschenbach
01.05.	10:30	Atzmännig-Markt	Atzmännig, Goldingen	Verein Goldingertal Eschenbach
03.05.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Gasthaus zum Rössli, Goldingen	Pro Senectute
05.05.	10:00	Auffahrt im Generationenhaus mit den Daffodils	Generationenhaus, Eschenbach	Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
06.05.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Altschwand, Rüeterswil (055 284 11 63)	Cornelia Furrer Müller
06.05.	13:30	22.Balmenrainschiessen 2016	Schiessplatz 300m Mettlen, Eschenbach	SG Eschenbach-Neuhaus
07.05.	08:00	22.Balmenrainschiessen 2016	Schiessplatz 300m Mettlen, Eschenbach	SG Eschenbach-Neuhaus
07.05.	15:00	Exkursion Natur- und Vogelschutz	Treffpunkt Pavillon, Kaltbrunner Riet	Ornithologischer Verein Eschenbach
08.05.	11:00	Muttertag	Restaurant Rössli, Ermenswil	Restaurant Rössli, Ermenswil
10.05.	19:30	Chance for Children und Chor Lingomba	Generationenhaus, Eschenbach	Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
11.05.	08:30	Einführung in Salbenherstellung und Fussmassage	Pfarreiheim, Eschenbach	Interkultureller Frauentreff
11.05.	19:00	Generalversammlung	Restaurant Kreuz, Eschenbach	Baugenossenschaft Custor
12.05.	14:00	Spieletreff für Erwachsene	Pfarreiheim, Eschenbach	Pfarrei
12.-13.05.	ab 08:30	Schnuppertage Bauernhofspielgruppe Gibelchnöpf	Gibelhof, Goldingen	Bauernhofspielgruppe Gibelchnöpf
13.05.	18:00	Öffentliche Probe Bläserklasse Eschenbach	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Bläserklasse Eschenbach
13.-15.05.		EinWeitBLICK – Tag der offenen AteliertÜRE	Atelier & Galerie farbRAUM, Rüeterswil	Atelier & Galerie farbRAUM
14.05.	08:00	22.Balmenrainschiessen 2016	Schiessplatz 300m Mettlen, Eschenbach	SG Eschenbach-Neuhaus
14.05.	14:00	1. Oblig. Bundesübung	Schiessanlage Cholloch	SV Walde-St. Gallenkappel
14.05.	ab 19:00	Goldinger Frühlingswies`n	Schulhausareal, Goldingen	Musikverein Goldingen
15.05.	10:00	Gottesdienst mit Konfirmation	Evang. Kirche, Uznach	Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
17.05.	14:30	Muki-Treffen Goldingen	Mehrzweckraum Schulhaus, Goldingen	Muki-Frauen
20.05.	18:00	Feldschiessen 300m	Schiessplatz 300m Mettlen, Eschenbach	SG Eschenbach-Neuhaus
20.05.	20:00	Talk&Music	Evang. Generationenhaus, Eschenbach	Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung

Weitere Infos zu den Veranstaltungen unter www.eschenbach.ch. Entsorgungsinformationen auf Seite 8.